Porównanie tłumaczeń Jana 15:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i wy zaś świadczycie, gdyż od początku ze Mną jesteście.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wy zaś świadczycie bo od początku ze Mną jesteście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	wy także świadczycie,* ** ponieważ jesteście ze Mną od początku.[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wy zaś świadczycie, bo od początku ze mną jesteście.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wy zaś świadczycie bo od początku ze Mną jesteście

[1)] świadczycie, μαρτυρεῖτε, l. świadczcie.
[2)] <x>490 1:2</x>; <x>490 24:48</x>; <x>500 19:35</x>; <x>500 21:24</x>; <x>510 1:8</x>; <x>510 5:32</x>; <x>690 1:1-2</x>; <x>690 4:14</x>